

CAVELIER

ABOGADOS

www.cavelier.com
cavelier@cavelier.com

EDIFICIO SISKI
CARRERA 4 N° 70-70
BOGOTÁ

Teléfono: (57-1) 347 3611
Fax: 311 8650
310 4814
5 7743

SUPERINTENDENCIA DE INDUSTRIA Y COMERCIO



No. 10-124423- -00003-0000

Fecha: 2011-01-25 11:52:10 Dep. 2020 DIR.NUEVASCR
Tra. 11 PATENTEIYII Eve: 378 FASENACIONALI
Act. 444 RESPUESTAREQUE Folios: 11

Señora Directora
DIRECCION DE NUEVAS CREACIONES
Superintendencia de Industria y Comercio
E. S. D.

Trámite : 011
Evento : 378
Actuación : 444

Referencia : Expediente No. 10.124.423
Asunto : Solicitud de Patente para **DERIVADOS DE TIENOPIRIDONAS COMO ACTIVADOTES DE PROTEÍNA QUINASA ACTIVADOS POR AMP (AMPK)**
Solicitante : **MERCK PATENT GMBH**
Clase : A61K 031/4365, A61P 003/000, A61P 009/000
Fecha solicitud : 7 de octubre de 2010

1. Yo, Luz Clemencia de PÁEZ, obrando como apoderada de la sociedad solicitante en el asunto antes identificado, me refiero al Oficio No. **15289**, notificado por fijación en lista del 26 de Noviembre de 2011.

2. Mediante el oficio No. **15289** se puso en conocimiento del solicitante el resultado del examen de forma realizado por ese Despacho, requiriéndole para completar el siguiente requisito:

2.2. **Cesión del derecho a la patente de los inventores a favor de la solicitante:**
Anexo al presente escrito un (1) documento en que consta la cesión de derechos de los cuatro (4) inventores a favor de la sociedad solicitante, debidamente notariado y legalizado por Apostilla, junto con la correspondiente traducción oficial al español.

3. Puesto que se han atendido a cabalidad las observaciones hechas por su Despacho sobre la presente solicitud de patente, atentamente solicito que se continúe su tramitación.

Señora Directora,

Luiz Clemencia De Paez
LUZ CLEMENCIA DE PAEZ

C.C. No. 35.456.344 de Usaquén
T.P.A. 23.555

ASG
COLO-09266-841-023-3
ASG/ASAND-185842/WPCL9266
No. M-2011-185842/VASG



14692-P

1.04

①

DECLARATION OF INVENTORSHIPWITH ASSIGNMENT

We, the undersigned

Daniel Cravo
Franck Lapifre
Sophie Hallakou-Bozec
Christine Charon

citizens of

Germany

residing at

Frankfurter Str. 250
64293 Darmstadt

by these presents declare under oath to be the
sole and true inventors of the invention titled:

THIENOPYRIDONE DERIVATIVES AS AMP-ACTIVATED PROTEIN KINASE (AMPK) ACTIVATOS

and to transfer in full property without reservation
or limitation whatsoever all our rights on same to

Merck Patent GmbH
Darmstadt

residing at

Darmstadt

who may apply for and obtain its own name the
registration of the corresponding patent in the
Republic of Columbia, holding all the corres-
ponding rights.

Granted and signed at

on

INVENTORS:

Daniel Cravo

Franck Lapifre

Sophie Hallakou-Bozec

Christine Charon

DECLARACION DE INVENTORESCON TRANSFERENCIA

Nosotros,

de nacionalidad

domiciliados en

por el presente documento declaramos bajo jura-
mento ser los únicos y verdaderos inventores de la
invención titulada:

y que cedemos en plena propiedad y sin reserva ni
limitación alguna todos nuestros derechos sobre la
misma a

domiciliada en

quien podrá solicitar y obtener a su nombre el re-
gistro de la patente correspondiente en la Repúbli-
ca de Columbia ejerciendo todos los derechos
que a ello corresponde.

Dado y firmado en

a los días del mes de de 20

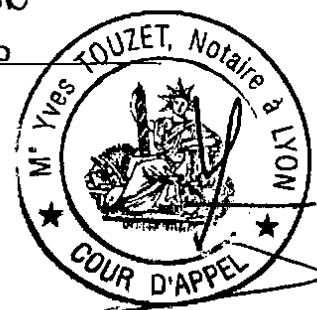
INVENTORES:

M^e Yves TOUZET

Notaire à Lyon, soussigné
certifie la signature matérielle
de N. CRAVO, LAPIFRE et

Nina BOZEC et CHARON

6 23.12.2010



3

APOSTILLE
(Convention de La Haye du 5 octobre 1961)

1. République française
- Le présent acte public

2. a été signé par **Me Yves TOUZET**

3. agissant en qualité de **Notaire**

4. est revêtu du sceau/timbre de son étude à **Lyon 6^e (Rhône)**

Attesté

5. à **LYON**

6. le **28 décembre 2010**

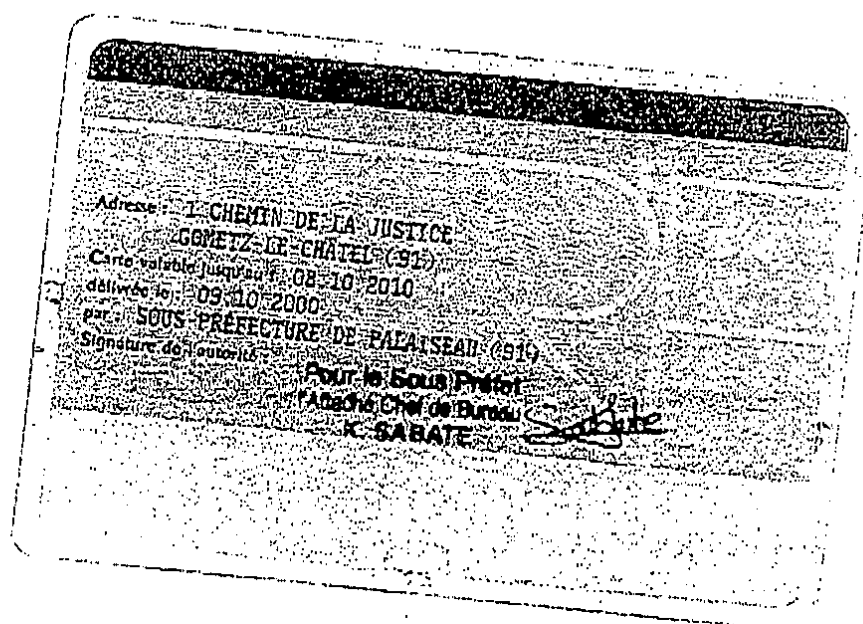
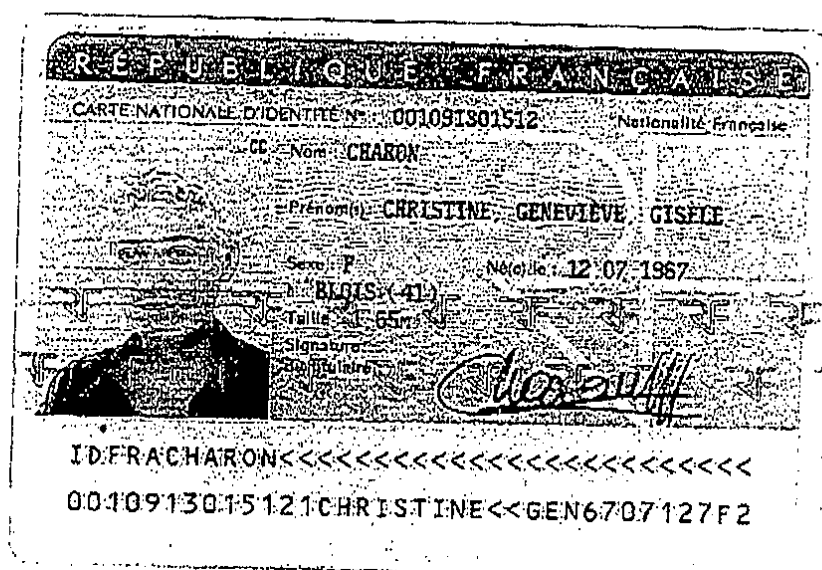
7. par le Procureur général près la Cour d'appel de LYON

8. sous n° **169 38**

10. Signature: 
Jacqueline MORANDO



L'Apostille confirme seulement l'authenticité de la signature, du sceau ou timbre sur le document. Elle ne signifie pas que le contenu du document est correct ou que la République française approuve son contenu."



CARTE NATIONALE D'IDENTITE N° : 090678301494 Nationalité Française

CF Note: CFA199

Prénom(s): VICTOR DANIEL

Seite 8

1 JUL 15 1964

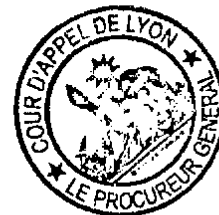
1945

५३. अथ भूतलं

● 地址：上海南京路 100 号

IDFRACRAVO<<<<<<<<<<<<<<<<783038

0906783014846VICTOR<<DANIEL7010114M6



Adresse : 123 AVENUE JEAN PERROT
69000 LYON 1781

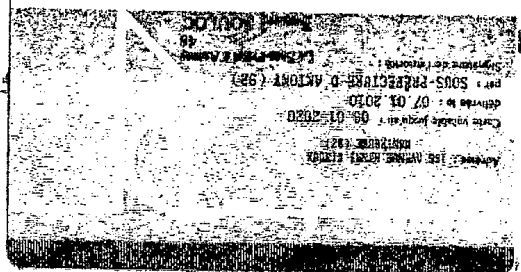
Cette notice jointe : 08/06/2019

délivrée le : 10/06/2019

par : SOUS-PRÉFETURE DE SAINT-GERMAIN-LAYE 878

Service de l'Environnement





TRADUCCIÓN OFICIAL No. 034/11 DE UN DOCUMENTO ESCRITO EN FRANCÉS, EL CUAL PARA SU IDENTIFICACIÓN SE SELLA CON SELLO DEL TRADUCTOR. ESTA ES UNA TRADUCCIÓN OFICIAL EFECTUADA EL DÍA 19 DE ENERO DE 2011 POR JEAN-JACQUES TURPIN, C.E. 193849 DE BOGOTÁ, TRADUCTOR E INTÉRPRETE OFICIAL SEGÚN RESOLUCIÓN No. 2680/91 DEL 19 DE DICIEMBRE DE 1991, EXPEDIDA POR EL MINISTERIO DE JUSTICIA DE COLOMBIA.

DECLARACIÓN DE INVENTORES CON TRANSFERENCIA

Nosotros, Daniel Cravo, Franck Lapifre, Sophie Hallakou-Bozec y Christine Charon, de nacionalidad alemana, domiciliados en Frankfurter strasse 250, 64293 Darmstadt, por el presente documentos, declaramos bajo juramento ser los únicos y verdaderos inventores de la invención titulada:

DERIVADOS DE TIENOPIRIDONAS COMO ACTIVADORES DE PROTEÍNA

QUINASA ACTIVADOS POR AMP (AMPK)

y que cedemos en plena propiedad y sin reserva ni limitación alguna todos nuestros derechos sobre la misma a Merck Patent GMBH, Darmstadt, domiciliada en Darmstadt

quien podrá solicitar y obtener a su nombre el registro de la patente correspondiente a la República de Colombia, ejerciendo todos los derechos que a ello corresponde.

Dado y firmado (en blanco)

Firma ilegible de los inventores Daniel Cravo, Franck Lapifre, Sophie Hallakou-Bozec y Christine Charon.

Legalización de la firma de Daniel Cravo, Franck Lapifre, Sophie Hallakou-Bozec y Christine Charon por el Señor Yves TOUZET, Notario en Lyon. Dado el 23 de diciembre de 2010. Firma ilegible del Notario.

Sello: Señor Yves TOUZET, Notario en Lyon – Tribunal Superior – República Francesa.

APOSTILLA

(Convención de La Haya del 5 de octubre de 1961)

1. - República Francesa

El presente documento público

2. - ha sido firmado por el Señor Yves TOUZET

3. - obrando en calidad de Notario

4. - con sello de su Despacho en Lyon 6° (Rhône)

CERTIFICADO

5. - En Lyon

6. - El 28 de diciembre de 2010

7. - Por el Procurador General del Tribunal Superior de Lyon

8. - Bajo el número 16938

9. - Sello: Tribunal Superior de Lyon – El Procurador General - República Francesa.

10. - Firma ilegible de la Señora Jacqueline MORANDO

Es traducción fiel y completa de la cual se deja copia en los archivos de esta oficina para confrontación y a la cual me remito.

Traducción oficial No. 034/11

COLO: 09266-81-023-3

N° de palabras: 375

Traductor: Jean-Jacques Turpin.

Bogotá, D.C., 19 de enero 2011

Traducción Oficial No. 034/11
JEAN - JACQUES H. TURPIN
Traductor e Interpreté Oficial
FRANCOIS - ESPANOL
Res. Minjusticia No. 2680/91



MINISTERIO DE
RELACIONES EXTERIORES

631624

Ray- Riquelme
FUTA FIRMA APARECIENTE
DOCUMENTO DESEMPLEO
LAS FUNCIONES INDICADAS

NO SE ASUME
RESPONSABILIDAD DEL TEXTO
2011 ENE 9:42
JEFE DE RELACIONES
EXTERIORES D.C.